

Bequemer und einfacher geht's nicht:

## **GELDAUTOMAT FÜR AUSLÄNDISCHE WÄHRUNGEN**

(US-Dollar, Franc, Schilling, Lire)

in unserer Hauptstelle am Roßmarkt



Städt. Sparkasse Schweinfurt  
Unternehmen der  Finanzgruppe



**1. Vorsitzender Gerhard Schöbel**  
Albertstraße 23, Schweinfurt, Tel. 0 97 21 / 2 13 57

### **Auf ein Wort!**

Liebe Mitglieder,  
die diesjährige Mitgliederversammlung des T.V. Jahn, verbunden mit Ehrungen langjähriger Mitglieder, ist vorüber. Mehr hierzu in diesem Heft. Wahlen, mit Ausnahme der Wahl der Kassenrevisoren, standen heuer nicht an. So geht also die Vorstandschaft ohne Wechsel in das nächste Jahr ihrer Arbeit.

Ein Wechsel wurde schon für das Jahr 1995 angekündigt: Unser verdienter Schatzmeister Bernd Burger und mit ihm seine ebenso verdiente Frau Rosi wollen nächstes Jahr ihr Amt niederlegen.

Daß diese Ankündigung von Bernd Burger in seinem Bericht zur Mitgliederversammlung so bald vor Ablauf seiner Amtszeit erfolgte, das ist überaus positiv. Hat damit doch der T.V. Jahn die Chance, sich beizeiten nach einem Nachfolger hierfür umzusehen. Dennoch hat diese Ankündigung mich selbst und nicht nur mich, doch sehr getroffen.

Nun sind die Jugendlichen unseres Vereins und die Jugendleiter der Abteilungen angesprochen: Nach dem Kinder- und Jugendhilfegesetz sind alle Vereine, die Jugendarbeit betreiben und hierfür Fördermittel in Anspruch nehmen wollen, gehalten, sich eine Jugendordnung zuzulegen, eine von der Vereinsjugend gewählte Vertretung zu bilden und dann, wenn dies geschehen ist, die Jugendarbeit und die Verwaltung der zur Verfügung stehenden Mittel in Eigenverantwortung durchzuführen.

Die Vorstandschaft wird über die bisher bereits bestehenden und ich meine, sehr gut arbeitenden, Jugendleiter der einzelnen Abteilungen des T.V. Jahn, die Jugendlichen des Vereins zu Versammlungen einladen mit dem Ziel, obengenannten Forderungen entsprechen zu können.

**"Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus, da bleibe, wer Lust hat, mit Sorgen zuhaus!"**

Mit diesem Anfang eines bekannten Liedes wollte ich das heutige "Auf ein Wort" einleiten. Es beginnt, sozusagen, die Freiluftsaison. Viele sind, wenn nicht schon fast alle, im Freien sportlich aktiv.

Hierzu wünsche ich allen Jahnlern Erfolg, "Frisch Auf" und "Gut Heil!"

Auf dann  
Euer Gerhard Schöbel

### **!! Bitte vormerken !!**

Nächster Redaktionsschluß: 30. 07. 1994

Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

#### **Impressum:**

**Herausgeber:** T.V. Jahn 1895 e.V., Ernst-Paul-Str. 6, 97422 Schweinfurt

**Verantwortlich:** Gerhard Schöbel, Albertstr. 23, 97422 Schweinfurt, Tel. 2 13 57

**VZ-Red.:** Karl-Heinz Niebel, Sennfelder Str. 45, 97469 Gochsheim, Tel. 6 22 51

**Gestaltung, Satz u. Druck:** KRESS DRUCK, Weyerer Str. 2, 97526 Sennfeld, Tel. 6 85 63

## PRESSEMITTEILUNG

Im nächsten Jahr, im Jahr 1995, feiert der Turnverein Jahn 1895 e.V. Schweinfurt sein 100-jähriges Bestehen.  
Hierzu hat der Turnverein Jahn eine Tombola aufgelegt, die

### JAHN-JAHRHUNDERT-TOMBOLA

diese Tombola soll etwas ganz Besonderes sein. Eben etwas, das nicht alle Jahre stattfindet, sondern nur alle 100 Jahre einmal.

Der Lospreis für diese Tombola beträgt DM 20.-.

Von diesem Einsatz in Höhe von DM 20.- mal Anzahl der verkauften Lose wird mindestens die Hälfte des eingespielten Betrages wieder in Form von Sachpreisen ausgeschüttet, also verlost. Der verbleibende Rest kommt der Förderung des Sports und der Jugendarbeit beim TV Jahn Schweinfurt zugute.

Als Preise sind bisher vorgesehen Sachpreise in Form von Fernsehern, Videogeräten, Reisen usw. Denkbar wären auch Preise wie Fahrräder, Mopeds, vielleicht ein Auto, Einkaufsgutscheine und dergleichen mehr.

Aber egal wie, mindestens jedes vierte Los gewinnt einen Preis und mindestens die Hälfte des Einsatzes wird wieder ausgeschüttet. Und der Rest kommt dem TV Jahn zugute.

Liebe Mitglieder und liebe Freunde des TV Jahn, das vorerst als Ankündigung. Mehr dazu und auch Teilnahme Scheine im nächsten "JAHN-AKTUELL"!

Gerhard Schöbel, 1. Vorsitzender

# BURGER



## AUTO-REPARATUR-WERKSTÄTTE

ROSSBRUNNSTRASSE 19 1/2 - TEL. 0 97 21 / 2 16 75  
97421 SSCHWEINFURT

# Vereinsnachrichten

*Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag*

<b>Juni:</b>	Kutsche Manfred	4. 6. 94	60 Jahre
	Mauder Anna	25. 6. 94	80 Jahre
<b>Juli:</b>	Popp Rosi	14. 7. 94	80 Jahre
	Kirchner Hans-Karl	25. 7. 94	50 Jahre
<b>August:</b>	Weber Ludwig	18. 8. 94	75 Jahre
	Stenzinger Gertrud	22. 8. 94	75 Jahre
	Elflein Otto	22. 8. 94	65 Jahre
	Pfannkuch Fritz	23. 8. 94	80 Jahre
	Gerner Walter	24. 8. 94	70 Jahre

Wir trauern um unser Vereinsmitglied und ehemaligen Trainer unserer Fußballabteilung

## HERRN RUDI ZIEGLER

der am 2. Mai 1994 im Alter von 64 Jahren verstorben ist.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

### Danksagung

Die zahlreichen Beweise liebevoller Anteilnahme zum Tod meines lieben Mannes und geliebten Vaters haben uns tief bewegt. Zeigt es doch, wie sehr der Verstorbene beliebt und geschätzt war.

Schweinfurt, im Mai 1994

Gertrud Ziegler und Kinder

Erstes Fachgeschäft für modische Schuhe.  
Ständiger Eingang von NEUHEITEN.



**SCHÖLL**  
**Schuhmoden**

Schweinfurt · Rückertstraße 7 · ☎ 24060

**Sport**  
**Möhning**

Am Oberndorfer Weiher 15 · SW · Tel. 84066

W O E S M O D E G I B T

**Schönbergen**  
SPORTSWEAR

**COTTON**  
**HOUSE**

MARKT 15 · SW · TEL. 25323 · ZEHNTSTRASSE 7

# Wer Was Wann Wo

<b>Tennis:</b>	Sonnwendfeier	17.6.94	Jahnplatz
	Vereinsmeisterschaften	16. - 23.7.94	Jahnplatz
<b>Turnen:</b>	Deutsches Turnfest	15. - 22.5.94	Hamburg
	Ebersbergturnfest	23.5.94	Ebersberg *)
	Fränk. Turnerjugendtreffen	18.6.94	Kulmbach *)
	Kinderturnfest Jhrg.82 u. jünger	26.6.94	Grafenrheinfeld
	Pokalturnen u. Gauturnfest	16./17.7.94	Hofheim
<b>Leichtathletik:</b>	Seniorensporfest	20.6.94	Poppenhausen

\*) Jeweils Abfahrt 8.30 Uhr Celtis-Gymnasium

## ***In eigener Sache: Mitgliedsbeitrag 1994:***

Adressen- und Kontoänderungen melden Sie bitte an:  
Ursula Rindt, Franz-Schubert-Straße 34  
97421 Schweinfurt, Tel. 09721 / 87277 oder 21888



**Göller Bier**  
Pils  
Märzen  
Rauchbier  
Weiße

**19,95**  
**DM**

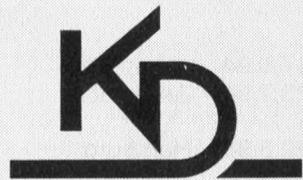
**Zur**  
**Allen**  
**Freizeit**



**DER GETRÄNKEMARKT**  
**AN DER ECKE**  
Deutshöfer Str. / Hochfeldstr.

97422 SCHWEINFURT  
Telefon 09721 / 26400



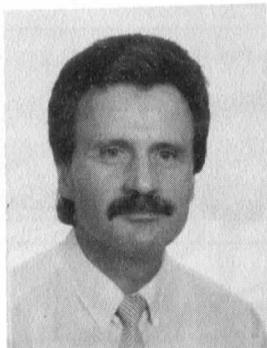


**Satz - Druck - Weiterverarbeitung  
für Privat, Geschäft, Vereine usw.  
auf Profi-Anlagen und Maschinen**

**KRESS DRUCK** Weyerer Str.2 - Tel.09721/ 68563  
97526 Sennfeld - Fax.09721/609163

**Allianz** 

Generalvertretung



**Herbert Hopfauer**

Luitpoldstraße 45  
(ehem. Arbeitsamt)

97421 Schweinfurt

Telefon: (09721) 89044

Tele-Fax: (09721) 81603

Versicherungen aller Art · Schwäbisch Hall Bausparkasse  
Vermittlung von Finanzierungen · Vermittlung von Leihautos

### DENKEN SIE BITTE BEIM EINKAUF AN UNSERE INSERENTEN!

Mitglieder sollten vorzugsweise bei ihren Einkäufen die treuen Inserenten der VZ berücksichtigen. Sie sind es, die durch ihre Anzeige die Herausgabe unserer VZ in dieser Ausführung ermöglichen.

Stellen Sie sich ruhig als Mitglied des T.V. JAHN vor. Der Geschäftsführer freut sich, Sie kennenzulernen.

Ihre VZ-Redaktion



**Abteilungsleiter: TENNIS**

**Bernd Bellair, Ilmenbergstr. 5, Schweinfurt, Tel. 32608**

### Nun geht es wieder los - Die Tennissaison 1994 hat begonnen.

Wie schon allen bekannt sein dürfte, hat sich an unserer Tennisanlage einiges getan. Die auffälligste Änderung ist mit Sicherheit die neue Beregnungsanlage. Genaueres über diese Anlage, insbesondere Bedienungshinweise, können sie in unserem "Jahn-Info" Heftchen nachlesen, das wie jedes Jahr in unserem Clubhäuschen ausliegt.

#### Unsere Mannschaften:

Für unsere Damenmannschaft, die ja nach ihrem souveränen Aufstieg nun in der Bezirksklasse 2 spielt, ist der 1. Spieltag (1. Mai) nicht so glücklich verlaufen. Man mußte sich leider recht deutlich mit 1:8 beim TC Hammelburg geschlagen geben. Diese Niederlage ist bestimmt kein Beinbruch, denn man hat mit den verbleibenden Spielen genug Möglichkeiten das angestrebte Saisonziel, den Klassenerhalt, zu realisieren. Dazu wünschen wir alles Gute.

In völliger neuer Konstellation zeigt sich die 1. Herrenmannschaft in diesem Jahr. Durch die Neuzugänge Jürgen Dahms, Jürgen Schmitt, Bernd Schmitt und Olaf Hiltl hat sich die Mannschaft stark verjüngt. An dieser Stelle möchten wir die neuen Spieler recht herzlich willkommen heißen und ihnen viel Erfolg für diese Saison wünschen. Vielleicht ist es ja diesem Team möglich den direkten Wiederaufstieg in die Kreisklasse 1 zu schaffen. Man sollte aber den Optimismus nicht zu hoch schrauben, denn mit DJK SW 3 und WB SW 3 hat man sicherlich zwei sehr starke Gegner in der Gruppe. Die erste Aufgabe am 1. Spieltag hat man allerdings mit Bravour gelöst. Nach anfänglicher Nervosität konnte man sich mit 6:3 gegen Absteiger TC Hofheim behaupten.

Einen ebenso positiven Auftakt hatte die 2. Herrenmannschaft. Sie siegte ebenfalls deutlich mit 6:3 über den FC Geldersheim. Mit diesem Erfolg im Rücken könnte man in diesem Jahr auch wieder ganz vorne in der Kreisklasse 3 mitspielen.

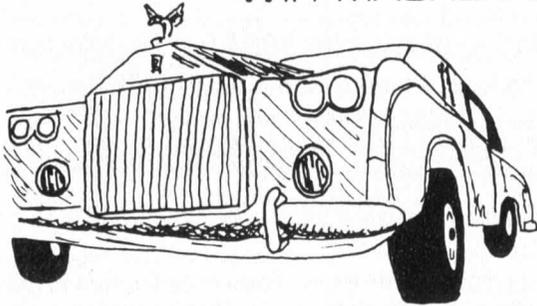
Natürlich möchten wir nicht unsere neugeformierte Seniorenmannschaft vergessen. Sie wird am 14. Mai in die Spielrunde eingreifen. Da in dieser Mannschaft 5 Spieler stehen, die im letzten Jahr noch in der 1. Mannschaft gespielt haben, kann man diesem Team einiges zutrauen.

#### Spieltermine unserer Mannschaften:

Sa.11.6.:	14 Uhr	Senioren - TSV Bergheinfeld (H)
So.12.6.:	9 Uhr	1. Herren - DJK Schweinfurt (H)
		Bad Brückenau - Damen (A)
	14 Uhr	2. Herren - Grafenheinfeld 2 (H)
Sa.18.6.:	14 Uhr	Senioren - Bad Neustadt 2 (H)
So.19.6.:	9 Uhr	Damen - Bischofsheim (H)
	14 Uhr	DJK Rieden - 2. Herren (A)
Sa.25.6.:	14 Uhr	Tc Volkach 2 - Senioren (A)
So.26.6.:	9 Uhr	1. Herren - Ermershausen (H)
	14 Uhr	TSV Bergheinfeld 2 - 2. Herren (A)
Sa.02.7.:	14 Uhr	DJK Hirschfeld - Senioren (A)
So.03.7.:	9 Uhr	TG Schweinfurt - Damen (A)
	14 Uhr	TSV Grettstadt - 2. Herren (A)
So.10.7.:	9 Uhr	WB Schweinfurt - 1. Herren (A)
		Damen - RW Gerolzhofen (H)

\*) (H) = Heimspiel, (A) = Auswärtsspiel

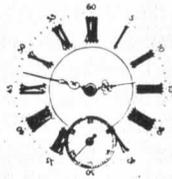
WIR MACHEN SIE FIT FÜR JEDES  
AUTO!



**FAHRSCHULE  
HOHNHAUS**

Segnitzstraße 28 - 97422 Schweinfurt - Tel. 09721 / 21099

*Jürgen Zehelein*  
Uhrmachermeister  
Reparaturen · Restaurierungen



Hennebergstr.24 · 97453 Mainberg · Tel.09721/58387



im Ausschank  
in allen  
**WERNER - BRÄU**  
Gaststätten



Abteilungsleiter: KORBBALL  
Gerda Raab, Franz-Schubert-Str. 36, SW, Tel. 89134

### Frauen - und Schülermannschaft verpaßten Meisterschaft

Die Frauenmannschaft (KL-C2) lag nach dem 1. Spieltag mit 4:2 Punkten auf Rang 4 mit der Aussicht auf einem Rutsch nach vorne. Aber nachdem man am 2. Spieltag gegen den SSV Gädheim unerwartet 3:4 verlor, verminderte sich diese Hoffnung. Da aber die nächsten beiden Spiele gewonnen wurden (8:7 - TSV Schöningen, 7:3 - Donnersdorf) kam man dennoch auf Platz 3 punktgleich mit dem Zweiten Gädheim, wodurch noch die Chance auf einem Aufstiegsplatz bestand. Aber die 3:5 Niederlage gegen DJK II verdarb diese Chance, wenn auch im letzten Spiel gegen den späteren Meister TSV Königshofen ein 5:3 Sieg gelang. Mit einer sicheren 6m Werferin wäre in dieser Runde mehr drinnen gewesen, als der mit 10:4 Punkten erspielte 4. Platz.

Bei der **Seniorinnenmannschaft** (Frauen ab 30) war nach dem 1. Spieltag die Meisterschaft noch völlig offen, weil von den 5 Teams jedes 1 Spiel gewonnen und 1 verloren hatte. Wer also am letzten Spieltag seine zwei Spiele gewinnt, ist Meister. Das 1. Spiel gegen VfR 07 ging nach unzähligen Randwürfen unglücklich mit 3:4 verloren und das zweite gegen den TSV Gochsheim endete 5:5 unentschieden, wodurch der im Vorjahr errungene Meistertitel nicht verteidigt werden konnte.

Die Minischüler in der Kreisliga M 10/4 hatten einen guten Start und lagen nach dem ersten Spieltag auf Platz 4. Die Hoffnung, daß bei den nächsten Spielen mit etwas mehr Wurfglück diese Position noch verbessert werden kann, erfüllte sich leider nicht, obwohl sie am 2. und 3. Spieltag noch einige Male erfolgreich waren (2:2 Greßthal, 4:0 Oberndorf, 9:0 Niederwerrn II), aber auch noch 2 weitere Spielverluste hinnehmen mußte (3:4 FC 05 und 1:4 Euerbach). Beide Spiele hätten nicht verloren werden müssen, wenn die Korbwurfausbeute etwas besser gewesen wäre. Insgesamt gesehen kann man dennoch mit den erbrachten Leistungen und den mit 9:7 Punkten erspielten 5. Platz zufrieden sein, denn der kämpferische Einsatz stimmte in allen Spielen.

Die Schülermannschaft war auf dem besten Weg zur Meisterschaft in der Kreisliga B 2. Aber das Fehlen von 2 Leistungsträgerinnen wegen Skischulaausflug und Konfirmationsvorbereitungsschulung am vorletzten und auch am letzten Spieltag machten sich erheblich bemerkbar. Obwohl die ersatzgeschwächte Schülermannschaft gut spielte und vorbildlich kämpfte, gingen 4 von 5 Spielen gegen Mannschaften verloren, die man in der Vorrunde haushoch bezwingen konnte. Durch den 5:0 Sieg gegen Schallfeld konnte wenigstens noch der 2. Platz gerettet werden.

**Ausblick:** Wie bereits im letzten Vereinsheft berichtet, bleiben nach dem altersbedingten Ausscheiden von 3 Spielerinnen aus der Schülermannschaft für die Feldrunde 1994 insgesamt 15 Spielerinnen übrig. Das sind zu wenig, um den Spielbetrieb für die gemeldeten zwei Mannschaften (Schüler b. 14 und Mini 12) aufrecht erhalten zu können. Unsere Hoffnung, daß die Spieletage der beiden Mannschaften nicht allzuoft zusammenfallen und daß bis Saisonbeginn evtl. noch einige Mädchen den Weg zu uns finden, hat sich nicht erfüllt. Das bedeutet, daß zumindest die Schülermannschaft an 4 Tagen in Unterzahl spielen muß. Für beide Mannschaften dürfte diese Saison sehr schwer werden. Aber mit Ehrgeiz und Kampf auf dem Spielfeld ist vielleicht mancher Nachteil wettzumachen. Aber der 1. Spieltag der Schülermannschaft am 26. 4. in Oberwerrn, bei dem 2 Spielerin-

Wir machen

 **Licht** → planung  
→ beratung

Fachgerechte Montage

**STÖCKLEIN**

**FACHMARKT FÜR LICHT**

SCHWEINFURT/ HAFEN. IM KAUFMARKT 1. STOCK



Waldgaststätte  
**Moser am Jahn**  
am Tiergehege  
Schweinfurt, Telefon 3 14 43



Biergarten, deftige Schmankerln,  
Café, selbstgebackene Kuchen.

Durchgehend warme Küche bis  
22.00 Uhr!!!!

nen des Schülerkaders wegen Krankheit durch Minischüler ersetzt werden mußten, hat schon gezeigt, daß dieses allein nicht ausreicht, um gegen die körperliche Überlegenheit der gegnerischen Spielerinnen bestehen zu können. Mit 0:9 unterlag man gegen Gerolzhofen II und 3:10 gegen Weichtungen. Aber diese Personalsituation muß durchge-standen werden, dann kommen bestimmt wieder einmal bessere Zeiten. Im Jahre 1977 hatten wir eine noch schlimmere Situation zu überstehen, da konnte aus personellen Gründen weder eine Schüler- noch eine Jugendmannschaft gemeldet werden. Seinerzeit blieben 5 Schülerinnen übrig, die der TV Jahn-Korbballabteilung die Treue hielten und weiterhin das Training besuchten. Und das hatte sich gelohnt, denn plötzlich kamen auf einem Schlag 3 Spielerinnen hinzu und man konnte bereits zur Hallenrunde 1977/78 wieder eine Schülermannschaft melden und 1 Jahr später zusätzlich auch eine Jugendmannschaft. So ungefähr hatten wir uns für die Hallenrunde 1994/95 den Neubeginn einer Jugendmannschaft vorgestellt. Aber nachdem sich Jessica Elflein vom VfL Niederwerrn hat abwerben lassen, wird der Neuaufbau einer Jugendmannschaft noch schwieriger.

Härter als der Weggang der vorgenannten Spielerin trifft uns der Abschied unserer bewährten Schüler- und Jugendleiterin bzw. Betreuerin Helga Göpfert. Seit 1981 hatte sie sich um das Wohl und Wehe der Schülerinnen gekümmert und hierbei so manches Tief, aber auch Freudiges erlebt. Zusätzlich übernahm sie ab 1988 die Betreuung der Jugend. In ihrer Amtszeit konnte sie 5 Meisterschaften bei den Schülern und 2 bei der Jugend feiern und 1988 führte sie die Schülermannschaft im Hallen- und Feldwettbewerb in die Bezirksklasse (höchste Spielklasse), der man 3 Jahre angehörte. Wenn nun nach 13 Jahren eine sich um den Korbball-Nachwuchs verdiente Person den Entschluß faßt, sich nicht mehr für dieses Amt zur Verfügung zu stellen, muß man das wohl oder übel akzeptieren. Mit ihr verlieren wir eine gute, uneigennützig und schwer ersetzbare Betreuerin. Im Namen der Korbballabteilung bedanken wir uns für die im Schüler- und Jugendbereich geleistete Arbeit.

### Orientierungslauf

Kaum zu glauben, aber wahr -in den Startlisten für die beiden Orientierungsläufe (=OLs, bitte nicht mit Öl zu verwechseln) am 23. und 24.4. die von der TSG Creidlitz und der ATS Kulmbach veranstaltet wurden, tauchte bei den Vereinsnamen gleich zweimal der T.V. Jahn Schweinfurt auf. Dank der mit sehr vielen guten Läufern z.B. aus Grünwald, Deggendorf oder Chemnitz besetzten Laufklassen waren die Läufe beide orientierungstechnisch sehr anspruchsvoll, so daß man als Schweinfurter Gelegenheits-Orientierungsläufer schon froh sein konnte, überhaupt alle Posten und schließlich auch das Ziel gefunden zu haben. Während man also beim Lauf der TSG Creidlitz die beiden Läufer des T.V. Jahn quasi als "krönenden Abschluß" jeweils am Schluß der Siegerliste finden konnte, lief am Tag darauf bei der ATS Kulmbach alles schon besser. Dort erreichte Uwe Bock in der Klasse R3 (4,9 km / 10 Posten) bei 10 Startern den 6. Platz in einer Zeit von 77:41 min, Anja Stemmer erreichte in der Bayerncup-Klasse D 19 (6,6 km / 13 Posten) den 11. Platz unter 13 Starterinnen in 108 min.

Wer sich übrigens selbst einmal davon überzeugen will, wieviel Spaß so ein "Geländelauf mit Köpfchen" macht, der hat dazu demnächst am **2. Juli in Marktheidenfeld** die Gelegenheit. Auf diesem kleinen Orientierungslauf hat ein jeder, egal welchen Alters, die Gelegenheit, diese in Unterfranken so gut wie unbekannt Sportart einmal auszuprobieren. Weitere Auskünfte zu diesem Lauf gibt es bei Anja Stemmer, Tel. (09723) 27 18.

### Von der Wanderung der Gymnastikgruppe.....

Wohlauf die Luft geht frisch und rein, wer lange sitzt muß rusten..

um Letzterem vorzubeugen, hieß es für die Frauengymnastikgruppe (mit Anhang), auf geht's zur Frühjahrswanderung! Ausgangspunkt war dieses Jahr der Parkplatz an der Schwedenschanze bei Eichelsdorf. Von hier ging es bergauf und -ab durch den frühlingshaften Wald, vorbei an herrlichen Wiesen, übersät mit Schlüsselblumen.

In Nassach angekommen, wurden wir von einigen Dorfbewohnern mit den Worten "wo kommt Ihr denn jetzt schon her und wo geht Ihr den hin? Empfangen. Nach kurzem Plausch setzten wir unseren Weg Richtung Birnfeld fort. Am Grillplatz oberhalb Birnfelds hielten wir bei strahlendem Sonnenschein und herrlicher Aussicht über das schöne, weite Frankenland am Fuße der Haßberge, unsere wohlverdiente Rast. Ausgeruht und gestärkt schafften wir die nun folgenden Höhenmeter, die es zu bewältigen galt, um zum Rennweg zu gelangen. Sogar "Purzel" unser vierbeiniger Begleiter hielt tapfer mit. Nach 2 Std. Wanderzeit kamen wir wieder an der Schwedenschanze an. Wir fuhren nach Goßmannsdorf zur Brotzeit und zur besichtigten die "Ranch" von Olly und Hugo und machten einen Rundgang durch das Dorf.

Beim Abschied sah man nur heitere Gesichter. Das allgemeine Urteil lautete: "**schön war's, ein herrlicher Tag!**"



Wir führen für Sie durch  
schnell-zuverlässig-preisgünstig  
**UMZÜGE und TRANSPORTE**

Montage von Einbauküchen

**Franz Stock**

97502 Euerbach  
Würzburger Weg 13  
Tel. 09726 / 1740

Bad Kissingen  
Tel. 0971 / 67330

Wir übernehmen für Sie  
**LAGERUNG und AUSLIEFERUNG**  
Verschiedene Fahrzeuge sowie Lagerhalle vorhanden.

## Von der Fußballjugend

Nicht ganz wunschgemäß waren nach der Winterpause die Spiele unserer Jugendmannschaften verlaufen. Die A-Jugend verspielte alle Meisterschaftschancen durch drei Niederlagen gegen Gochsheim (1:2), Wipfeld (2:5) und Untereisenheim (1:2). Nur kleiner Trost waren die Siege gegen Grafenrheinfeld (4:3) und gegen Üchtelhausen (8:0).

Bei der **B-Jugend** wurden die Hoffnungen auf den Meistertitel durch die Niederlage im ersten Spiel in Bergheinfeld (2:5) deutlich gemindert. Gegen den Titelfavoriten DJK Schweinfurt erreichte man ein achtbares 1:1. Gewonnen wurden die Spiele beim SC 1900 (2:1), Schwanfeld (5:2) und gegen Humprechtshausen (4:0).

Die **C-Jugend Kleinfeldmannschaft** verbuchte einen Sieg gegen Stettbach (7:1) und eine Niederlage gegen den Tabellenführer SC 1900 (3:8)

Die **D-Jugend** gewann gegen den FC Zeil (2:1), verlor aber beim FC 05 Schweinfurt (0:6) und sehr unglücklich gegen den FC Gerolzhofen (1:2). Beide Mannschaften - C- und D-Jugend - peilen in ihren Gruppen jeweils vordere Mittelplätze an.

Die **D2-Kleinfeldmannschaft** verlor in Ebertshausen (3:4) gegen Forst (1:7) und in Üchtelhausen (0:9).

Die **E1-Jugend** ist mit Siegen gegen Zell (11:0) und TV Oberndorf (10:0) erfolgreich in die Rückrunde gestartet. Ein Platz unter den ersten Drei sollte erreicht werden. Die **E-2 Jugend** verlor zwar beim SC 1900 (1:10) und bei der FT Schweinfurt (0:12), im direkten Vergleich mit der E1 wurde ein vielumjubeltes 1:1 erreicht.

Die **F-Jugend** hat mit Siegen SC 1900 (4:2) und bei der FT Schonungen (12:0) ihren Platz in der Spitzengruppe behauptet.

**Mitglieder  
werben  
Mitglieder!**

Nach dem beeindruckenden und erfolgreichen Start in Deutschland kommt eine der interessantesten Automarken der Welt auch in Ihre Nähe. Mit einem umfangreichen, hochwertigen Automobilprogramm. Mit ausgereifter Technik, modernem Design, großzügiger Serienausstattung und attraktivem Preis-/Leistungsverhältnis. Unsere Premiere möchten wir mit Ihnen feiern. Sie sind dazu herzlich eingeladen. Sie, Ihre Familie und natürlich auch Ihre Freunde.

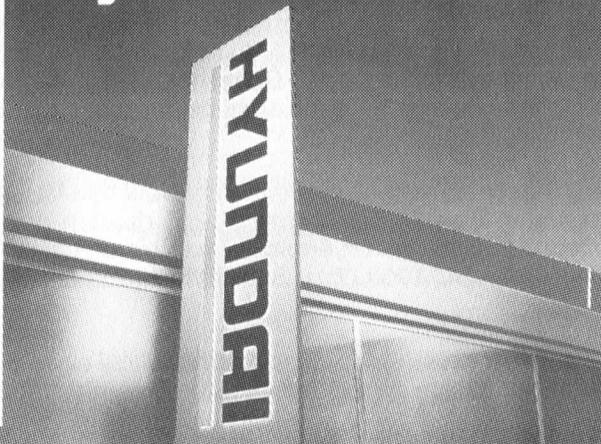
Hyundai-Premiere\*

Am: **18. 6. 94**

Ab: **9 Uhr**

\*Auffahrt, bei geschlossenen Ladentürenzeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrt

# Hyundai kommt



# HYUNDAI

## Autohaus Mühlbauer

Ketteler Straße 22a  
97424 Schweinfurt

Telefon (0 97 21) 8 90 55 / 56  
Telefax (0 97 21) 80 32 73



Abteilungsleiter: TURNEN

Reinhold Grebner, Harald-Hamberg-Str.16, Schweinfurt

Tel. 3560

### Vereinskinderfasching, Sonntag den 6. Februar 1994

Von der Bühne aus bot sich ihm ein farbenprächtiges Bild, als unser erster Vorstand Gerhard Schöbel die große Narrenschar begrüßte. Die Kinder waren wie jedes Jahr von ihren Eltern ideenreich und fantasievoll maskiert worden. Alle waren hochmotiviert und Schorsch, unser zwischenzeitlich allen bekannter Musiker, hatte wenig Mühe, die Stimmung in kürzester Zeit auf den Höhepunkt zu bringen. Auch in der Disco in den Jugendräumen ging es wie gewohnt hoch her. Während der großen Spielrunde war der Andrang groß. Zwischendurch wurde von den Turnermädchen ein eigens dafür einstudierter Tanz aufgeführt. Der Hauptpreis der diesjährigen Tombola, ein Jugendfahrrad, wurde diesmal an die Bellevue entführt. Ihn gewann ein 6-jähriges Mädchen von der DJK.

### Jahrgangsturnen, Sonntag den 20. März 1994

Rekordbeteiligung zum Saisonauftakt. 191 Mädchen und 55 Knaben aus 8 Vereinen kamen zum Jahrgangsturnen in die Turnhalle an der Paul-Gerhardstraße und bei der DJK. Der T.V. Jahn war mit 28 Turnerinnen und 13 Turnern vertreten. Damit konnten wir gegenüber dem letzten Jahrgangsturnen unsere Teilnehmerzahl mehr als verdoppeln. Maßgeblich dazu beigetragen hat wohl unter anderem die Tatsache, daß wir seit dem letzten Jahrgangsturnen endlich unseren Helferkreis vergrößern konnten.

Die Ergebnisse unserer Turnerinnen und Turner in den verschiedensten Altersklassen können sich sehen lassen.

**Plazierungen:** 1.D.Hein, E.Kocian, M.Räth. 2.F.Flegler, T.Hahn, K.Lehmann, C.Reichelt. 3.L.Firsching, A.Langner, J.Süßfleisch. 4.J.Hein, S.Ziegler. 5. M.Gessner, C.Jonas, L.Niemeyer, D.Räth, A.Steppert. 6.M.Huth. 7.T.Fleischmann. 8. M.Schwarz. 9. J.Flegler, A.Hein. 11. A.Rosenberger, M.Wolf. 12.J.Kunz. 13.S.Reichelt. 15. V.Müller. 16.Y.Pfeuffer, S.Stoutek. 17.S.Eva, J.Orth. 18.J.Kirchner, S.Strauß, 19. B.Henneberger. 20. S.Hahn. 22. A.Siff. 23.K.Eva, S.Soja. 27. A.Döll, S.Kohl. 28. A.Mattolat.

### Pokal-Tag beim Freundschaftswettkampf der Schülerinnen und Schüler in Klingenberg am Samstag den 30.April 1994

Zu dem Freundschaftswettkampf, zu dem der TV Klingenberg eingeladen hatte starteten eine Mädchen- und eine Bubenmannschaft. Obwohl wir extra einen großen Bus organisiert hatten, damit möglichst viele Eltern den Wettkämpfen beiwohnen konnten, nahmen leider viel zu wenige diese Gelegenheit wahr.

Unsere Turnerinnen traten zwar in Bestbesetzung an, aber trotzdem blieb der Turnerinnen-Pokal nach nun dreimaligem Gewinn beim Gastverein TV Klingenberg. Gute Plazierungen erreichten in den Einzelwertungen E.Kocian 3.Platz und S.Fehn 5.Platz. Erfreulich endete der Wettkampf für unsere Turner. Nach dreimaligem Gewinn der Wettkämpfe in Folge konnten sie den Pokal endgültig mit nach Hause nehmen. 1992, 1993 und 1994 mit 8 Punkten Vorsprung haben sie gewonnen.

Großen Anteil an diesem Erfolg hatte A.Schroer, der zum 3. Mal dabei war und heuer auch in der Einzelwertung immer klarer Punktesieger wurde. Ebenfalls zum 3. Mal dabei war A.Czerwenka, der diesmal den 5.Platz in der Einzelwertung belegte. Seinen ersten Turnwettkampf absolvierte R.Brunnenmeier und errang den 4.Platz in der Einzelwertung. Zur Siegermannschaft gehörten heuer zum dritten mal S.Dworaczek, Ch.Huth und M.Huth. Bereits zweimal dabei waren L.Niemeyer, R.Parker und M.Schwarz. Zum ersten mal nahmen D.Fleischmann, T.Hahn, St.Köhler, T.Niemeyer und F.Oldemeier teil.

Die Pokale sind nun nach dreimaligem Gewinn in festen Händen. Im Jahre 1995, in dem der T.V. Jahn sein 100-jähriges Bestehen feiert, wird ein erneuter Wettkampf um neue, weitere Pokale beginnen.

**Bericht von der Generalversammlung  
am 18. März 1994 im Vereinsheim  
Beginn 19.40 Uhr**

**Tagesordnung:**

- 1) Begrüßung
- 2) Totenehrung
- 3) Bericht des Vorstandes  
Bericht des Schatzmeisters  
Bericht der Kassenrevisoren
- 4) Aussprache zu den Berichten
- 5) Entlastung der Vorstandschaft
- 6) Wahl der Kassenrevisoren
- 7) Ehrung langjähriger Mitglieder
- 8) Beschlußfassung von Anträgen
- 9) Verschiedenes

zu 1) 1. Vorstand Gerhard Schöbel begrüßte die 69 anwesenden Mitglieder, darunter der Ehrenvorsitzende Karl Paul und bedankte sich für ihr Kommen. G. Schöbel stellte die satzungsgemäße Einladung und die Beschlußfähigkeit fest und gab die Tagesordnung bekannt. Nachdem keine Einwände vorlagen, konnte mit der Versammlung begonnen werden.

zu 2) Seit der letzten Generalversammlung sind verstorben:

Anton Pflaugner  
Gertrud Appel  
Hilde Friede  
Hans Bellmann

Zum Gedenken an die Verstorbenen erhoben sich alle Mitglieder von ihren Plätzen.

zu 3) Bericht des Vorstandes

Mit den Worten "Sport ist ein Treffpunkt aller, ein Treffpunkt aller ohne Unterschiede" begann er seinen umfangreichen Bericht aus allen Abteilungen. Sein Stolz galt den Faustballehrinnen, der Schülermannschaft und den sogenannten "Freitags-Faustballern".

Auf 60-jähriges Bestehen konnte die Fußballabteilung zurückblicken.

Höhen und Tiefen mußte die Korbballabteilung durchlaufen.

Die Leichtathleten hatten wieder ein erfolgreiches Jahr.

Mit einer Damen- und zwei Herrenmannschaften bestritten die Tennisabteilung die Verbandsrunde.

In der Turnabteilung sind fast 400 Mitglieder in den wöchentlichen Übungsstunden.

Auf ein veranstaltungsreiches Jahr blickte die Volleyballabteilung zurück. Sein besonderer Dank galt allen Helfern, Trainern, Übungsleitern, Abteilungsleitern und anderen, die durch ihr Wirken, ihr Mitmachen diesen Turn- und Sportbetrieb erst ermöglichen.

Die Mitgliederzahl stieg erneut, derzeit sind 1094 Mitglieder gemeldet. Für die "Jahn-Jahrhundert-Feier" ist bereits ein Rahmenprogramm vorbereitet.

G. Schöbel bedankte sich für die Aufmerksamkeit.

Bericht des Schatzmeisters

Bernd Burger erläuterte seinen Haushaltsplan mit allen Sorgen und Nöten, stellte

jedoch fest, daß der Verein für die Zukunft eine solide Wirtschaftslage aufweist. Das Haushaltsjahr wurde mit DM 392.684,33 abgeschlossen und die einzelnen Posten verlesen.

Aus beruflichen Gründen wird sich das Ehepaar Rosi und Bernd Burger für die nächste Wahl nicht mehr zur Verfügung stellen, deshalb sollte bereits ab heute ein Nachfolger gesucht werden.

Bericht des Kassenrevisoren

Franz-Josef Schmitt und Uwe Bock prüften am 22.02.94 die Kassenführung, die zufrieden ausfiel und keine Beanstandungen zeigte.

zu 4) Auf eine Aussprache wurde verzichtet, da man mit allen Ausführungen einverstanden war.

zu 5/6) Nach einer kurzen Pause wurde ein Wahlausschuß gebildet, um neue Kassenrevisoren zu wählen. Als Wahlvorstand fungierte Gert Rosentritt, als Beisitzer unterstützten ihn Herbert Koch und Franz-Josef Schmitt. Die Entlastung wurde einstimmig erteilt.

Als Kassenrevisoren wurden Franz-Josef Schmitt und Bruno Müller einstimmig gewählt.

G. Schöbel bedankte sich für den schnellen Wahlablauf beim Wahlausschuß.

zu 7) Für Vereinszugehörigkeit wurden geehrt:

25 Jahre	Endreß Rosemarie Mommel Irma
40 Jahre	Gribsch Georg Scheibe Robert Schleemilch Meta
60 Jahre	Grünwald Margarethe Niklaus Rupert
65 Jahre	Popp Resi

Entschuldigt hatten sich Mommel Irma und Scheibe Robert.

Georg Gribsch bedankte sich im Namen der Geehrten und wünschte dem Verein recht gutes Gedeihen, Glück und sportliche Erfolge im Jubiläumsjahr.

Für sportliche Erfolge wurden durch E. Friedrich aus der Leichtathletikabteilung geehrt: Kurt Eva und Sieglinde Wolf für das Deutsche Sportabzeichen in Silber

Stefan Heinze zum 4. Mal Bay. - und Deutsches Sportabzeichen in Gold  
Anna Grebner zum 8. Mal Deutsches Sportabzeichen in Gold  
Herbert Jakob zum 1. Mal Bay. - und Deutsches Sportabzeichen in Gold  
Hans Friedrich zum 11. Mal Bay. - und Deutsches Sportabzeichen in Gold  
Karl-Heinz Heber zum 2. Mal Bay. - und 10. Mal Deutsches Sportabzeichen in Gold.

zu 8) Dieser Punkt konnte entfallen, da keine Anträge vorlagen.

zu 9) Nachdem keine Anfragen vorgebracht wurden, bedankte sich Gerhard Schöbel für das Erscheinen und für die Aufmerksamkeit. Er wünschte einen guten Nachhauseweg und beendete die Versammlung um 21.10 Uhr.

Der Turnverein Jahn ehrte anlässlich seiner Mitgliederversammlung langjährige verdiente Mitglieder. Unser Bild zeigt von links: 2. Vorsitzenden Manfred Ullmer, Rosemarie Endreß (25 Jahre), Margarethe Grünewald (60 Jahre), Rupert Niklaus (60 Jahre), Meta Schleemilch (40 Jahre), Georg Griebisch (40 Jahre) Resi Popp (65 Jahre) und 1. Vorsitzenden Gerhard Schöbel. Es fehlen Irma Merz (25 Jahre) und Robert Scheibe (40 Jahre)

(alle Fotos: K.-H. Niebel)



Sichtlich erfreut über den Scheck für die Errichtung eines neuen Eisstandes zeigten sich unsere Wirtsleute Petra und Otto Moser.



Geehrt für Ihre sportlichen Erfolge wurden von 1. Vorsitzenden Gerhard Schöbel, Hans Friedrich (11x Bay. u. Deutsches Sportabzeichen in Gold) und Anna Grebner (8x Deutsches Sportabzeichen in Gold).



**Abteilungsleiter: FUSSBALL**  
Michael Böhme, Dittelbrunnerstr.45, Schweinfurt, Tel. 45566

## Spannung um die Meisterschaft kaum noch zu überbieten

Im letzten "Jahn - Aktuell" stellten wir die Frage: "Können wir den Rückstand noch aufholen?"

Am 24.4. nach dem 2:1 Auswärtssieg in Oberscheinfeld war es soweit. Unsere Mannschaft zog mit Geiselwind, die ebenfalls 35:15 Punkte auf ihrem Konto haben, gleich. Eßleben und Röthlein haben bei je 1 Spiel weniger auch nur 15 Minuspunkte und knapp dahinter mit 16 Minuszählern rangiert die SG Sennfeld. Der Endspurt um die Meisterschaft und den Relegationsplatz in der A-Klasse "Mitte" ist also an Spannung kaum mehr zu überbieten.

Im ersten Verbandsspiel - ein Nachholspiel aus der Vorrunde - mußte unsere grippegeschwächte Mannschaft gegen den VfL Volkach eine bittere 1:0 Niederlage wegstecken.

Eine Serie von 15 Monaten ohne Auswärtsniederlage (am 15.11.92 wurde letztmals in Wülfershausen 3:1 verloren) ging dadurch zu Ende.

Der Rückstand auf Eßleben betrug 5 Minuspunkte und auf Sennfeld, Röthlein und Volkach 4 Minuspunkte.

Wir wußten, daß es sehr schwer werden würde diesen Rückstand noch aufzuholen. Eine großartige Serie von 14:2 Punkten in Folge brachte uns auf den 2. Tabellenplatz und wie schon am Anfang des Berichtes erwähnt, den Punktegleichstand. 5 Spiele stehen noch aus und es erwarten uns nur noch "Endspiele".

Am 1.5. Heimspiel gegen den Lokalrivalen Sennfeld. Dann am 8.5. in Michelau, die alles daran setzen werden nicht abzustiegen. Ebenfalls stark abstiegsgefährdet ist unser nächster Gegner am 12.5. der VfL Niederwerrn. Die Entscheidung um die Meisterschaft fällt dann am 15.5. in Geiselwind und beim letzten Heimspiel am 29.5. gegen Röthlein.

Wir drücken fest die Daumen für Stefan Lang und seine Mannen, daß das gesteckte Ziel "Aufstieg in die Bezirksliga" erreicht werden kann. Wenn weiterhin Moral und Einsatzbereitschaft stimmen, kann die Saison 93/94 sicherlich erfolgreich abgeschlossen werden.

Die nötige Einstellung und der Spielwitz sind in der Mannschaft jedenfalls vorhanden.

Wir bitten alle Mitglieder und Fans unsere Mannschaft bei den restlichen Spielen tatkräftig zu unterstützen.

### Die letzten Spiele im Rückblick:

**20.2.94 VfL Volkach - T.V. Jahn 1:0 (Res. 11:0)**

Grippegeschwächt mußte unsere Mannschaft gegen die starken Volkacher die erste Auswärtsniederlage hinnehmen.

**06.3.94 T.V. Jahn - TSV Wiesentheid 4:1 (Res. 2:2)**

Gut erholt präsentierte sich unsere Truppe und siegte durch Tore und Thomas Bielmeier, Anton Doll, Heiko Windhagen und Stefan Lang auch in dieser Höhe verdient.

**13.3.94 T.V. Jahn - SV Schraudenbach 2:2 (Res. 2:0)**

Durchatmen war angesagt, Schraudenbach führte bis 15 Minuten vor Schluß mit

Für **MICH.** Für **DICH.** Für **ALLE.**

# HUK

Jetzt renditestark und flexibel Bausparen!

Kommen Sie zu uns.

Wir sind ganz in Ihrer Nähe:

Kundendienstbüro  
Vonhausen

Tel. (09721) 81277

**HUK-Coburg**  
Versicherungen · Bausparen

**Niederwerrner Straße 76 · 97421 Schweinfurt**

**Öffnungszeiten:** Mo., Mi., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Di., Do. 14.30 - 18.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

2:0. Anton Doll in der 75. Minute und Roland Kehrlein in der Nachspielzeit retteten uns das Unentschieden.

**20.3.94 SV Gädheim - T.V. Jahn 1:2 (Res. ausgef.)**

Spielerisch überzeugten unsere Jungs versäumten aber die Überlegenheit in Tore umzusetzen. Wir hatten sogar noch Glück, daß wir dank eines bravurös gehaltenen Elfmeters von Holger Sell nicht in den Rückstand gerieten. Torsten Hub erzielte die 1:0 Führung. Der Ausgleich von Gädheim hielt bis zur 94. Spielminute ehe Anton Doll durch einen eiskalt verwandelten Elfmeter den nicht mehr erwarteten Sieg rettete.

**27.3.94 T.V. Jahn - VfL Volkach 3:2 (Res. ausgef.)**

Mit viel Wut im Bauch, wegen der Niederlage in Volkach, ließ unsere Mannschaft diesmal Volkach keine Chance. Durch eine großartige kämpferische Leistung und Tore durch Torsten Hub und zweimal Thomas Bielmeier gewannen wir verdient das Spiel.

**02.4.94 DJK Schwebenried - T.V. Jahn 1:2 (Res. 0:6)**

Durch 2 Hand-Elfmeter, die Anton Doll sicher verwandelte, kamen wir etwas glücklich zu diesem wichtigen Auswärtserfolg.

**10.4.94 SC Obereisenheim - T.V. Jahn 1:1 (Res. ausgef.)**

Große Kampfmoral zeigte unsere Mannschaft und verteidigte 1 Stunde lang mit 10 Spielern das Unentschieden. Thomas Bielmeier erzielte das 1:0 für den T.V. Jahn das postwendend von Oberweisenheim ausgeglichen wurde.

**17.4.94 T.V. Jahn - DJK Wülfershausen 2:1 (Res. 0:2)**

Wir gingen durch ein Eigentor in Führung. Kurz nach der Halbzeit glichen die Gäste aus. Stürmische Angriffe unserer Mannschaft konnten jedoch nicht in Tore umgemünzt werden. Heiko Windhagen erlöste uns mit einem schönen Kopfballtor 4 Minuten vor Spielende.

**24.4.94 SV Oberscheinfeld - T.V. Jahn 1:2 (Res. 0:3)**

Stefan Lang trieb seine Mannen zum Sieg, der auch höher hätte ausfallen können. Martin Lamm erzielte das 0:1. Durch einen wuchtigen Kopfball erhöhte Stefan Lang auf 0:2. Kurz vor Schluß gelang Oberscheinfeld der Anschlußtreffer.

**01.05.94 T.V. Jahn - SG Sennfeld 1:0 (Res. )**

Durch ein Kopfballtor von Heiko Windhagen behielten wir in diesem wichtigen Spiel gegen Sennfeld die Oberhand.

Wie den vorgenannten Ergebnissen zu entnehmen ist, steigerte sich unsere 2. Mannschaft nach dem Debakel in Volkach. Dort war sie mit nur 8 Spielern gewaltig unter die Räder gekommen. Seitdem mußte sie nur eine unglückliche Niederlage gegen Wülfershausen hinnehmen.

Unsere Reserve hätte bei etwas mehr Initiative einen Spitzenplatz in ihrer Gruppe einnehmen können und wir hoffen, daß bis zum Saisonende weitere positive Ergebnisse erzielt werden.

Unsere Seniorenmannschaft hat in der B-Klasse "Ost" berechnete Hoffnungen, den Aufstieg in die A-Klasse zu schaffen. Bislang wurden heuer nur Siege verbucht und somit belegen die Senis zur Zeit punktgleich mit Prappach den 2. Tabellenplatz. Drücken wir auch hier die Daumen, daß die restlichen Spiele erfolg-

reich abgeschlossen werden.

Unsere 9 Jugendmannschaften befinden sich ebenfalls im Streß bei der Jagd um die Punkte.

Über die einzelnen Plazierungen der Mannschaften berichtet Jugendleiter Rudi Spallek gesondert.

Zum Schluß unseres Berichtes ergeht nochmals die Bitte an alle unsere Fans, unsere Mannschaft zu unterstützen.

Es wäre eine tolle Sache, wenn wir diesmal am Ende der Saison zum "Sekt" greifen könnten und das "Wasser" der Vorsaison endgültig vergessen wird.

#### A-Klasse Mitte

<b>TSV Ebleben - DJK Schwebenried</b>	<b>1:1</b>	1. TSV Geiselwind	29	17	8	4	70:36	42:16
<b>SV Oberscheinfeld - Wülfershausen</b>	<b>3:2</b>	2. TSV Röthlein	29	16	8	5	70:41	40:18
<b>SG Sennfeld - SC Obereisenheim</b>	<b>1:0</b>	3. Jahn Schweinfurt	29	13	14	2	61:37	40:18
<b>DJK Michelau - VfL Volkach</b>	<b>2:6</b>	4. SG Sennfeld	29	15	8	6	47:32	38:20
<b>VfL Niederwerrn - SSV Gädheim</b>	<b>4:0</b>	5. TSV Ebleben	29	11	15	3	53:29	37:21
<b>TSV Geiselwind - Jahn Schweinfurt</b>	<b>2:2</b>	6. VfL Volkach	29	15	7	7	74:53	37:21
<b>TSV Röthlein - TSV Wiesentheid</b>	<b>1:0</b>	7. TSV Pfändhausen	29	12	7	10	52:42	31:27
<b>TSV Pfändhausen - SV Schraudenbach</b>	<b>3:1</b>	8. DJK Schwebenried	29	12	7	10	58:56	31:27
		9. SV Schraudenbach	29	8	13	8	53:46	29:29
		10. Wülfershausen	29	10	4	15	48:71	24:34
		11. VfL Niederwerrn	29	6	10	13	46:55	22:36
		12. Oberscheinfeld	29	6	10	13	47:60	22:36
		13. TSV Wiesentheid	29	7	6	16	58:67	20:38
		14. DJK Michelau	29	7	5	17	50:74	19:39
		15. SC Obereisenheim	29	5	9	15	35:60	19:39
		16. SSV Gädheim	29	5	3	21	35:98	13:46



Nach einem blitzschnellen Konter hätte Heiko Windhagen (links) hier für die Vorentscheidung zugunsten des TV Jahn sorgen können: Der Schütze des alles entscheidenden Treffers scheiterte aber am starken Sennfelder Torwart K.-H. Pötsch.

**Abteilungsleiter: LEICHTATHLETIK**  
Reinhold Griebisch, Theresienstr.9, Schweinfurt, Tel. 26357

### Die Leichtathletik-Saison 1994 begann am 6.2.94 in der Halle der TG 48 Schweinfurt

Vom T.V. Jahn nahmen 37 Wettkämpfer teil:

Schüler M 8	1. Plz. 40m	Martin Griebisch
	5. Plz.	Sebastian Müller
Schüler M9	1. Plz. 40m	Andreas Schröer
Schüler M11	2. Plz. Ballweit.	Andreas Mühlbauer
Schüler M12	3. Plz. 40m	Tobias Klein
Schüler M14	2. Plz. 40m	Dominik Nawrat
Schüler M15	3. Plz. Kugelstoß.	Marcus Miller, 10,58m
Schülerinnen W10	2. Plz. Ballweit.	Inken Weise
	5. Plz. 40m	Katharina Eva
Schülerinnen W11	1. Plz. Ballweit.+40m	Nicole Schröer
Schülerinnen W12	1. Plz. 40m	Verena Müller
	2. Plz.	Tina Jahr
	3. Plz.	Anette Rosenberger
	1. Plz. Ballweit	Vanessa Seifert
	2. Plz.	Mira Weise
Schülerinnen W13	1. Plz. Ballweit.	Melanie Fuchs
	2. Plz.	Yvonne Heinze
	3. Plz.	Melanie Wolf
Jugend B männl.	1. Plz. 40m	Kelvin Miller 5,53 sek.
	2. Plz.	Michael Müller 5,71 sek.
	1. Plz. Hochspr.	Kelvin Miller 1,55 m
	3.+4. Plz.	Adolf Damian 1,50 m
		Sascha Huber
Männer	4. Plz. 40m	Stefan Heinze 5,66 sek.
	5. Plz.	Joachim Wolf 6,26 sek.
Kugelstoßen	5. Plz.	Joachim Wolf 9,18 m
Weibl. Jugend	2. Plz. 40m	Yvonne Schesink 6,32 sek.
	2. Plz. Kugelstoß.	Cordula Flegler 7,69 m
	3. Plz.	Susanne Dinkel 6,53 m

#### Hallensportfest am 19.2.94 in Eltmann:

1. Plz. 30m Lauf	Tina Jahr
	Nicole Schröer
	Andreas Schröer
2. Plz. Kugelstoß.	Jessica Heinze
	Marcus Miller

Beim Senioren-Sportfest in Fürth am 26.2.94 startete unser Stefan Heinze in der Klasse M 40. Hier wurde er im Weitsprung mit 5,64 m erster und im 100 m und 60 m Endlauf jeweils zweiter.

#### Hallensportfest am 19.3. in Haßfurt

Hier vertraten die Farben des T.V. Jahn erfolgreich: Dominik Nawrat, Andreas Schröer, Kelvin Miller, Nicole Schröer, Vera Griebisch und Tina Jahr im 30 m Lauf wurden sie jeweils in Ihrer Altersklasse erste.



**Karosserie**



**Fachbetrieb**

**Der  
Lackierer  
für Ihr Auto!**

**PETER HESSLER**

Ludwigstraße 28 · 97464 Niederwerrn · Tel. 09721 / 485 18

*Die Bank mit dem Plus  
an Fitness.*

*Wir bieten sportliche Anlagen  
mit dynamischen Zinsen.*

Schweinfurt  
München  
Erlangen  
Bad Neustadt  
Bamberg  
Coburg  
Ebelsbach  
Ebern  
Eltmann

**FLESSABANK**  
BANKHAUS MAX FLESSA & CO.

Die Bank mit dem Plus

Gochsheim  
Hammelburg  
Haßfurt  
Kronach  
Niederwerrn  
Schmalkalden  
Schonungen  
Suhl

97421 Schweinfurt · Luitpoldstraße 2 - 6 · Telefon (0 97 21) 5 31 - 0 · Telefax (0 97 21) 5 31 - 231

W 15  
Jugend B weibl.

3. Plz. Kugelstoß.  
3. Plz. Kugelstoß.  
3. Plz. Lauf 30m  
3. Plz. Lauf 30m

Jessica Heinze 7,99m  
Cordula Flegler 7,20m  
Yvonne Schesink  
Melanie Fuchs

W 13

**Kreiswaldlauf beim T.V. Jahn**

Die Bedingungen (Wetter) bei den diesjährigen Kreismeisterschaften im Waldlauf waren zwar alles andere als angenehm. Doch mit den Teilnehmerzahlen von 127 konnten wir zufrieden sein. Erfreulich waren die ersten Plätze:

1. Plz. Martin Griebusch  
Christian Webert  
Tobias Klein  
Adam Heczko  
2. Plz. Rudolf Brunnenmeier  
Long Kevin  
Verena Müller  
Melanie Wolf  
Eva Kurt  
Stefan Heinze

3. Plz. Vera Griebusch  
Yvonne Heinze  
Christian Reichel  
Kelvin Miller

**Ausblick:** Seniorensportfest in Poppenhausen am 20.6.1994

**Bilder von der Kreis-Waldlauf-Meisterschaft am Jahnplatz (alle Fotos: H. Friedrich)**

Start der Schülerinnen



Auf der Strecke: Martin Griebusch der Erster wurde



Melanie Wolf und Yvonne Heinze beim Zieleinlauf

## Kaffeekranz beim "Moser"

Jeden 1. Mittwoch im Monat machen sich 15-20 Damen auf den Weg ins Vereinsheim zum "Mosers Otto", um sich bei Kaffee und Kuchen über das ehemalige und heutige sportliche Dasein zu unterhalten. Diese Zusammenkünfte sind nun nicht von heute. Nein, angefangen haben sie schon 1960. Diese Idee dazu hatten drei Turnschwestern des Vereins, Anna Hauck, Käthe Mai und Hedi Köder. Sie waren damals noch alle sportlich aktiv. Nun, die Zeit ist nicht stehen geblieben und Kaffee und Kuchen gibt es immer noch, aber seit 1971 leiten diesen Nachmittag zwei andere Turnschwestern, Else Raßbach und Mariechen Henkel.

Ein lustiges Völkchen, was sich da trifft. Fasching mit Büttreden und Schunkeln ist dabei. Die Bilder im Jugendraum werden angeschaut und "Weißt Du, wie es damals noch so schön war"?

Reden werden gehalten! So vergeht diese unterhaltsame Zeit viel zu schnell und beim Auseinandergehen wünscht jeder sich so oft es geht wiederzusehen.

Egal, wie das Wetter ist, so ein gemütlicher Kaffeeklatsch ist doch was schönes.

Ella und Heinz Meister

### Senioren-Kreis-Termine

5. bis 9. Juni 1994: Schleswig - Halligen - Sylt

12. Juli 1994: Odenwald - Bad Wimpfen



Ihr Helfer in  
**GESUNDEN +  
KRANKEN  
TAGEN**

**BÄREN-APOTHEKE**  
MANFRED KUTSCHE

97421 Schweinfurt  
Keßbergasse 14 · Telefon 22114



**Abteilungsleiter: FAUSTBALL**  
Rüdiger Lampe, Gretel-Baumbach-Str. 5a, SW, Tel. 4 01 84

### Liebe Faustballerinnen, liebe Faustballer

Am 18.3. fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Vereinsheim statt. Obwohl diesesmal Neuwahlen anstanden, ließ die Beteiligung sehr zu wünschen übrig. Nur 20 Faustballer (von derzeit 111) fanden den Weg zum Jahnplatz.

Die Wahlen brachten folgendes Ergebnis:

1. Abteilungsleiter:	Rüdiger Lampe
2. Abteilungsleiter:	Roland Rabs
Kassierer:	Otto Galozy
Schüler/Jugendwart:	Inge Weber
2. Schüler/Jugendw.:	Volker Lampe
Vergnügungsausschuß:	Franz Huth
	Peter Appetz
Pressewart:	Herbert Rennert
Kassenprüfer:	Volker Lampe
	Herbert Rennert

Alle Gewählten wurden von der Versammlung einstimmig gewählt. Wie Ihr bemerkt, hat sich in der Abteilungsleitung einiges geändert. Deshalb an dieser Stelle meinen Dank an diejenigen, die bisher hier mitgewirkt hatten und viel Glück denjenigen, die neu hinzugekommen sind.

### Nun zum Spielbetrieb:

Die Abteilung hat für die Feldrunde 1994 folgende Mannschaften gemeldet:

1 Mannschaft Frauen	Bayernliga
1 Mannschaft	Frauen II
1 Mannschaft	Männer 50
2 Mannschaften Männer	A-Klasse
1 Mannschaft	Schüler

### Folgende Termine stehen bereits fest:

Sommerfest Faustballabteilung am 16.7.94, 14 Uhr

Faustballturnier am 1. und 2. Oktober 94,

Faschingstanz der Faustballabteilung am 18.2.1995, 19.30 Uhr

Bitte notiert Euch diese Termine und besucht auch die Veranstaltung der Abteilung. Sie tragen schließlich dazu bei, den Gemeinschaftssinn zu fördern und das Zusammengehörigkeitsgefühl zu stärken. Ohne solche Veranstaltungen kann keine Abteilung eines Sportvereins existieren, aber ohne die Teilnahme der Mitglieder kann auch keine Veranstaltung existieren.

### Am Ende noch ein Wort zum Training:

Training für alle Aktiven ist donnerstags 18 Uhr. Schüler ebenfalls donnerstags 17 Uhr. Seit 14.4.94 findet das Training im Freien statt. Meistens sind nicht einmal genug Spieler für 2 Mannschaften da, (eine Schande, wie ich meine, bei so vielen Aktiven). Da die Umstellung von der Halle zum Feld sehr groß ist, sollte doch jeder zum Training kommen und nicht erst am 1. Spieltag zum erstenmal im Freien spielen.

Mit sportlichen Grüß  
Rüdiger Lampe



## SÜDGETRÄNKE GmbH

Niederlassung Knetzgau

Industriestraße 1

**97478 Knetzgau**

Telefon (09527) 78-0

## Zigaretten Zigarren Tabake

in besten Qualitäten kauft man bei



Tabakwaren Groß- u. Einzelhandel  
97421 Schweinfurt Markt 31, Tel. 21856  
Luitpoldstraße und Kaufmarkt

## Alles

für Anstrich, Tapete,

Teppichboden und

Autolack

durch und von

**Schmidt  
farben**

SW · Am Zeughaus 12-18

Tel. (09721) 25286

der Farben- und Tapeten-  
markt in der Innenstadt

## Freitagsfaustballer

### Bericht der "Freitagsfaustballer 1993"

Der Spielbetrieb anfangs des Jahres im Celtis-Gymnasium lief recht gut an, Wir waren immer 12-14- Leute, so daß immer mal welche aussetzen mußten, aber das ist für uns "Ältere" schon recht. Einige Passive fanden sich auch immer ein und die 1. Woche im Monat waren auch die Ehemaligen mit Frauen im "Weißen Rößl" vertreten, sodas wir´s einmal sogar auf 22 Leute brachten. Dabei uns die Geselligkeit nicht zu kurz kommen soll, entschlossen wir uns, auch mal Ausflüge zu organisieren. So kam es, daß wir am 17.4.93 erstmals nach Oberschleichach unterwegs waren. Die Wanderer waren fast 2 Stunden unterwegs, die anderen fuhren direkt nach Oberschleichach zum Zänglein. Wir waren 17 Leute und es hat allen recht gut gefallen und so beschlossen wir, so etwas öfter zu tun.

Am 7.5.93 ging wieder die Feldsaison am Jahnplatz los. Es lief auch da recht gut weiter und der nächste Ausflug führte uns am 3.6.93 nach Ramsthal. Auch diesmal waren wir wieder 17 Leute und alle waren sie zufrieden.

Der Spielbetrieb am Jahn lief munter weiter, auch Spieler der Weimer-Mannschaft unterstützten uns öfter und so kam es, daß wir einmal, dank des schönen Wetters 25 Leute waren. Aber auch dieser Sommer ging zu Ende und am 1.10.93 zogen wir wieder ins Celtis-Gymnasium ein. Da lief es zwar langsam an, aber dann waren wir auch wieder 10-13 Leute und auch die Ehemaligen waren die 1. Woche im Monat wieder im "Weißen Rößl" vertreten.

Am 4.11.93 ging unser Ausflug nach Weichtungen zum Spanferkel-Essen, welches von unserer Rosl Wiesinger organisiert und von Hans Schüssler musikalisch untermalt wurde. Wir waren 22 Leute und alles war Bestens!

In der Halle ging das Training munter weiter, aber trotzdem muß ich mal sagen, wären unsere aktiven Frauen nicht da, hätten wir schon manchmal alt ausgesehen, denn unsere Spielerdecke ich nicht so groß und der Altersunterschied enorm, er beläuft sich zwischen 35 und 80 Jahren und da gibt es auch immer mal Ausfälle, sei es durch Krankheit, Urlaub und anderen Dingen. Es wäre schön, wenn sich noch Einige, ob Frauen oder Männer, die noch gern mit einem Ball umgehen möchten, bei uns einfinden würden!

Neuerdings treffen wir uns jeden 1. Donnerstag im Monat am Jahnplatz zu einem gemeinsamen Mittagessen. Nun glaube ich genug von den Freitagsfaustballern berichtet zu haben und verbleibe mit

sportlichen Grüßen  
Emil Heinrich

# HANDSCHUH

Bedachungsunternehmen • Meisterbetrieb

ÜBER 80 JAHRE DACHERFAHRUNG



97424 Schweinfurt - Hafen  
Carl-Benz-Straße 17 · Telefon (09721) 60076

97437 Haßfurt am Main  
Augsfelder Straße 36 · Telefon (09521) 8333

**Strom • Gas • Wasser • Fernwärme • Verkehr  
Hafen • Bäder • Kaufmännische Verwaltung**

In allen Fragen der Energie- und  
Wasserversorgung gut bedient  
und beraten durch die

**Stadtwerke Schweinfurt**

Bodelschwinghstraße 1 · Tel. 0 97 21 / 931 - 0



Abteilungsleiter: VOLLEYBALL  
Uwe Bock, Schonunger Str. 24, Gochsheim, Tel. 61345

## Saisonrückblick

Die Saison ist nun vorbei und es liegen auch die Abschußtabellen vor, aber in 15 Jahren Spielbetrieb war es noch nie so unsicher, welche Mannschaft im nächsten Jahr wo spielt.

Ladies first. Die Damen haben, fast gänzlich auf Auswechselspielerinnen verzichtend, sich so durchgemogelt. Wären sie öfter mit mehr als den obligatorischen 6 Spielerinnen angetreten, so hätte zumindest der 3. Platz herauspringen können.

Nun zu den Herren: Man sollte annehmen, daß man als Tabellenletzter aus der Bezirksklasse absteigen muß, aber hier ist das letzte Wort (Protest) noch nicht gesprochen. Sollte die 1. Mannschaft allerdings den Weg in die Kreisliga antreten müssen, so sind wir selber daran schuld. Es wurden einfach zu viele Chancen ausgelassen, wie beispielsweise ein Matchball bei 2:0 Satzführung gegen Bad Kissingen am 3. Spieltag. Dies war eines der ersten 10 Spiele, die allesamt verloren gingen.

Die 2. Herrenmannschaft hat nach den Weihnachtsferien (:8 Punkte geholt und die rote Laterne deutlich abgegeben. Ob dies zum Klassenerhalt reicht, ist bei möglicherweise 3 Absteigern in die Kreisliga, sehr fraglich.

## Turniere

Hurra, die Hallenrunde ist nun abgeschlossen, aber das heißt noch lange nicht, daß wir uns Volleyballmäßig nun auf die faule Haut legen. Im Gegenteil, jetzt geht's erst richtig los, auf dem einen oder anderen Turnier, auf dem Beachvolleyballfeld, und natürlich besonders auf unserem "großen" **Turnier, das wie jedes Jahr wieder am zweiten Juliwochenende (9./10.7.) in der großen Dreifachhalle in der Paul-Gerhard-Straße** stattfindet. Im Gegensatz zu den letzten Jahren gibt es dieses Jahr ein Turnier für gemischte Mannschaften, das aber sicherlich nicht minder spannende Spiele verspricht als die der reinen Damen- und Herrenmannschaften in den Jahren davor. Was sich, sofern uns Petrus gnädig ist, sicherlich nicht ändert, ist die "kleine" samstagabendliche Grillfete im Rahmen dieses Turnieres.

Und dann wären da noch Tage wie der 4. Juni, der 23. Juli, der 27. August und der 17. September, an denen hoffentlich auch die Sonne vom blauen Himmel lacht. Californien läßt grüßen, wenn an diesen Tagen am Jahnplatz auf unserem Sandfeld wieder die heißen Kämpfe um bunte Bälle (=Beachvolleyballturnier) stattfinden. In diesem Zusammenhang ist übrigens Frauen-Power sehr gefragt, nachdem es im letzten Jahr doch recht traurig war, daß mangels Interesse auf Seiten der Frauen nicht einmal ein Mixed-Beachturnier zustande kam

Selbstverständlich geht aber auch das Training in der Halle weiter, hierfür noch ein ganz wichtiger Hinweis: **Es gibt wieder ein Anfängertraining!!!!** Es sind in letzter Zeit schon einige "Neulinge", und zwar besonders Mädels, zu unserer Volleyballertruppe hinzugekommen.

Wer also Lust hat zum Volleyballspielen, der erkundigt sich am besten einfach mal bei unserem Abteilungsleiter Uwe. Keine Angst, mehr Voraussetzungen als Interesse am Volleyball und das Wissen, daß ein Ball rund ist, werden nicht verlangt....

# gas-frass

SANITÄR - HEIZUNG - SPENGLEREI



Ihr zuverlässiges  
und leistungsstarkes Fachgeschäft  
Neue Gasse 35 · 97421 Schweinfurt  
☎ (0 97 21) 2 16 78

## Uehlein's Fleischwaren



97421 Schweinfurt  
Niederwerrner Straße 70  
Telefon (09721) 82551



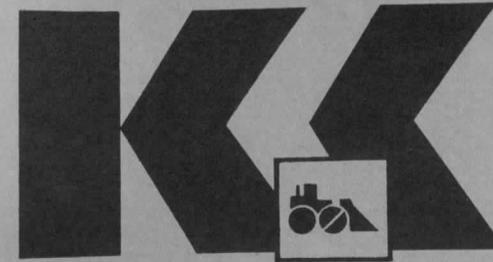
Das Restaurant  
der griechischen Gastlichkeit.

Welche Speisen ein Mensch ißt  
solche Speisen essen seine Götter

**KALIM OREXIM**

Guten Appetit bei  
Ouso · Wein · Metaxa

**Familie Stelios Moissidis**  
Höllental 28 · Tel. 09721/ 31931  
97422 SCHWEINFURT



**KLUG GmbH - Tiefbau**  
**KSR GmbH - Service und Reparatur**  
**KLUG - eine kluge Entscheidung**

97499 Donnersdorf - Am Rödertor 1  
Gewerbegebiet  
Tel. 09528/10 01-10 04 - Fax 09528/10 05

**Alles für Freizeit  
und Sport  
von**

**sport  
Ludwig**  
Friedrich-Stein-Straße, Schweinfurt